

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Tisch auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um Kippen oder Umfallen zu vermeiden.	Make sure the table is on a stable, level surface to avoid tipping or falling over.	Assurez-vous que la table est sur une surface stable et plane pour éviter de basculer ou de tomber.	Assicurarsi che il tavolo sia su una superficie stabile e piana per evitare ribaltamenti o cadute.	Zorg ervoor dat de tafel op een stabiele, vlakke ondergrond staat om kantelen of omvallen te voorkomen.	Asegúrese de que la mesa esté sobre una superficie estable y plana para evitar que se vuelque o se caiga.	Ujistěte se, že je stůl na stabilním rovném povrchu, aby se zabránilo převrácení nebo pádu.	Provjerite je li stol na stabilnoj, ravnoj površini kako biste izbjegli prevrtanje ili pad.	Prepričajte se, da je miza na stabilni, ravni površini, da se izognete prevrnitvi ali padcu.	Ügyeljen arra, hogy az asztal stabil, sík felületen legyen, hogy elkerülje a felborulást vagy leesést.
Klettern oder stehen Sie nicht auf dem Tisch, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not climb or stand on the table.	Pour éviter les blessures, ne grimpez pas et ne vous tenez pas debout sur la table.	Per evitare lesioni, non salire o salire sul tavolo.	Om letsel te voorkomen, mag u niet op de tafel klimmen of staan.	Para evitar lesiones, no se suba ni se pare sobre la mesa.	Abyste předešli zranění, nestoupejte ani nestoupejte na stůl.	Kako biste izbjegli ozljede, nemojte se penjati ili stajati na stol.	Da se izognete poškodbam, ne plezajte in ne stojte na mizi.	A sérülések elkerülése érdekében ne másszon fel és ne álljon fel az asztalra.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um Bruch oder Beschädigung des Tisches zu vermeiden.	kg. Do not exceed this weight limit to avoid breakage or damage to the table.	kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter de casser ou d'endommager la table.	Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare rotture o danni al tavolo.	kg. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om breuk of schade aan de tafel te voorkomen.	Xkg. No exceda este límite de peso para evitar roturas o daños a la mesa.	kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, aby nedošlo k rozbití nebo poškození stolu.	kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli lomljenje ili oštećenje stola.	kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli lomljenje ili oštećenje stola.	X kg. Ne lépje túl ezt a súlyhatárt, hogy elkerülje az asztal törését vagy károsodását.
Der Garten-Esstisch ist wetterbeständig, aber extreme Witterungsbedingungen wie starker Regen, Schnee oder direkte Sonneneinstrahlung über längere Zeiträume können die Haltbarkeit beeinträchtigen.	The garden dining table is weather resistant, but extreme weather conditions such as heavy rain, snow or direct sunlight for long periods of time can affect its durability.	La table à manger de jardin est résistante aux intempéries, mais des conditions météorologiques extrêmes telles que de fortes pluies, de la neige ou la lumière directe du soleil pendant de longues périodes peuvent affecter sa durabilité.	Il tavolo da pranzo da giardino è resistente alle intemperie, ma condizioni atmosferiche estreme come forti piogge, neve o luce solare diretta per periodi prolungati possono comprometterne la durata.	De tuineettafel is weerbestendig, maar extreme weersomstandigheden n zoals hevige regen, sneeuw of langdurig direct zonlicht kunnen de duurzaamheid beïnvloeden.	La mesa de comedor de jardín es resistente a la intemperie, pero las condiciones climáticas extremas, como lluvias intensas, nieve o luz solar directa durante períodos prolongados, pueden afectar su durabilidad.	Zahradní jídelní stůl je odolný vůči povětrnostním vlivům, ale extrémní povětrnostní podmínky, jako je silný déšť, sníh nebo přímé sluneční záření po delší dobu, mohou ovlivnit jeho životnost.	Vrtni blagovaonski stol otporan je na vremenske uvjete, ali ekstremni vremenski uvjeti poput jake kiše, snijega ili izravne sunčeve svjetlosti tijekom duljeg razdoblja mogu utjecati na njegovu trajnost.	Vrtna jedilna miza je odporna na vremenske vplive, vendar lahko ekstremni vremenski pogoji, kot so močan dež, sneg ali neposredna sončna svetloba za daljša obdobja, vplivajo na njeno vzdržljivost.	kerti étkezőasztal időjárásálló, de az olyan szélsőséges időjárási körülmények, mint a heves esőzés, hó vagy a huzamosabb ideig tartó közvetlen napsugárzás befolyásolhatják a tartósságát.
Verwenden Sie eine Schutzhülle oder lagern Sie den Tisch bei extremen Wetterbedingungen an einem geschützten Ort.	Use a protective cover or store the table in a sheltered location during extreme weather conditions.	Utilisez une housse de protection ou rangez la table dans un endroit protégé lors de conditions météorologiques extrêmes.	Utilizzare una copertura protettiva o riporre il tavolo in un luogo protetto in condizioni atmosferiche estreme.	Gebruik een beschermhoes of bewaar de tafel op een beschermde plek tijdens extreme weersomstandigheden n.	Utilice una funda protectora o guarde la mesa en un lugar protegido durante condiciones climáticas extremas.	Při extrémních povětrnostních podmínkách použijte ochranný kryt nebo uložte stůl na chráněné místo.	Koristite zaštitnu navlaku ili pohranite stol na zaštićeno mjesto tijekom ekstremnih vremenskih uvjeta.	Uporabite zaščitno prevleko ali shranite mizo na zaščiteno mesto v ekstremnih vremenskih razmerah.	Szélsőséges időjárási körülmények között használjon védőhuzatot, vagy tárolja az asztalt védett helyen.
Montieren Sie den Tisch gemäß den Anweisungen in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.	Assemble the table according to the instructions in the included manual.	Assemblez la table selon les instructions du manuel d'instructions inclus.	Assemblare il tavolo secondo le istruzioni contenute nel manuale di istruzioni incluso.	Monteer de tafel volgens de instructies in de meegeleverde handleiding.	Monte la mesa según las instrucciones del manual de instrucciones incluido.	Sestavte stůl podle pokynů v přiloženém návodu k použití.	Sastavite stol prema uputama u priloženom priručniku s uputama.	Sestavite mizo v skladu z navodili v priloženem priročniku z navodili.	Szerelje össze az asztalt a mellékelt használati útmutatóban leírtak szerint.
Platzieren Sie den Tisch nicht in der Nähe von offenen Flammen, heißen Grills oder anderen Hitzequellen, um Brandgefahr zu vermeiden.	To avoid the risk of fire, do not place the table near open flames, hot grills or other heat sources.	Pour éviter tout risque d'incendie, ne placez pas la table à proximité de flammes nues, de grils chauds ou d'autres sources de chaleur.	Per evitare il rischio di incendio, non posizionare il tavolo vicino a fiamme libere, griglie calde o altre fonti di calore.	Om het risico op brand te voorkomen, plaatst u de tafel niet in de buurt van open vuur, hete grills of andere warmtebronnen.	Para evitar el riesgo de incendio, no coloque la mesa cerca de llamas abiertas, parrillas calientes u otras fuentes de calor.	Abyste předešli riziku požáru, neumísťujte stůl do blízkosti otevřeného ohně, horkých grilů nebo jiných zdrojů tepla.	Kako biste izbjegli rizik od požara, ne stavljajte stol blizu otvorenog plamena, vrućih roštilja ili drugih izvora topline.	Da bi se izognili nevarnosti požara, mize ne postavljajte v bližino odprtega ognja, vroćih žarov ali drugih virov toplote.	A tűzveszély elkerülése érdekében ne helyezze az asztalt nyílt láng, forró grill vagy más hőforrás közelébe.
Beaufsichtigen Sie Kinder in der Nähe des Tisches, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	Supervise children near the table to avoid accidents or injuries.	Surveillez les enfants près de la table pour éviter les accidents ou les blessures.	Sorvegliare i bambini vicino al tavolo per evitare incidenti o lesioni.	Houd toezicht op kinderen in de buurt van de tafel om ongelukken of verwondingen te voorkomen.	Supervise a los niños cerca de la mesa para evitar accidentes o lesiones.	Dohlížejte na děti u stolu, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Nadzirite djecu u blizini stola kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Otroke v bližini mize nadzorujte, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében ügyeljen a gyerekekre az asztal közelében.
Lagern Sie den Tisch bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort, um Rost oder Schäden durch Feuchtigkeit zu vermeiden.	When not in use, store the table in a dry place to avoid rust or damage from moisture.	Lorsqu'elle n'est pas utilisée, rangez la table dans un endroit sec pour éviter la rouille ou les dommages causés par l'humidité.	Quando non in uso, riporre il tavolo in un luogo asciutto per evitare ruggine o danni causati dall'umidità.	Wanneer u de tafel niet gebruikt, bewaar deze dan op een droge plaats om roest of schade door vocht te voorkomen.	Cuando no esté en uso, guarde la mesa en un lugar seco para evitar la oxidación o daños causados por la humedad.	Pokud stůl nepoužíváte, uložte jej na suchém místě, abyste zabránili korozi nebo poškození způsobenému vlhkostí.	Kad nije u upotrebi, pohranite stol na suho mjesto kako biste izbjegli hrđu ili oštećenja uzrokovana vlagom.	Ko mize ne uporabljate, jo shranite na suhem mestu, da preprečite rjo ali poškodbe zaradi vlage.	Használaton kívül tárolja az asztalt száraz helyen, hogy elkerülje a rozsdásodást vagy a nedvesség okozta károsodást.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überladen Sie Ihre Terrassenmöbel nicht, um Bruchgefahr oder Stabilitätsprobleme zu vermeiden.	Do not overload your patio furniture to avoid the risk of breakage or stability problems.	Pour éviter les risques de bris ou de problèmes de stabilité, ne surchargez pas vos meubles de terrasse.	Per evitare il rischio di rotture o problemi di stabilità, non sovraccaricare i mobili da giardino.	Om het risico op breuk of stabiliteitsproblemen te voorkomen, mag u uw terrasmeubilair niet overbelasten.	Para evitar el riesgo de roturas o problemas de estabilidad, no sobrecargues los muebles de tu jardín.	Abyste se vyhnuli riziku rozbití nebo problémům se stabilitou, nepřetěžujte svůj zahradní nábytek.	Kako biste izbjegli rizik od loma ili probleme sa stabilnošću, nemojte preopteretiti svoj namještaj za terasu.	Da bi se izognili nevarnosti zloma ali težavam s stabilnostjo, ne preobremenjujte pohištva za teraso.	A törés vagy a stabilitási problémák elkerülése érdekében ne terhelje túl a teraszbútort.
Achten Sie darauf, dass die Möbel für die Nutzung durch mehrere Personen ausgelegt sind, wenn Sie sie entsprechend verwenden.	Make sure that the furniture is designed for use by multiple people if you use it accordingly.	Assurez-vous que les meubles sont conçus pour être utilisés par plusieurs personnes si vous les utilisez en conséquence.	Assicurati che i mobili siano progettati per essere utilizzati da più persone se li usi di conseguenza.	Zorg ervoor dat het meubilair is ontworpen om door meerdere mensen te worden gebruikt als u het op de juiste manier gebruikt.	Asegúrese de que los muebles estén diseñados para ser utilizados por varias personas si los usa en consecuencia.	Ujistěte se, že nábytek je navržen tak, aby jej mohlo používat více lidí, pokud jej používáte odpovídajícím způsobem.	Provjerite je li namještaj dizajniran za korištenje od strane više ljudi ako ga koristite u skladu s tim.	Prepričajte se, da je pohištvo zasnovano za uporabo več ljudi, če ga uporabljate v skladu s tem.	Győződjön meg arról, hogy a bútorokat több ember általi használatra tervezték, ha megfelelően használja.
Montieren Sie Terrassenzubehör gemäß den mitgelieferten Anweisungen und verwenden Sie geeignetes Werkzeug.	Assemble patio accessories according to the instructions provided and use appropriate tools.	Assemblez les accessoires de terrasse selon les instructions fournies et utilisez les outils appropriés.	Assemblare gli accessori da giardino secondo le istruzioni fornite e utilizzare strumenti adeguati.	Monteer terrasaccessoires volgens de meegeleverde instructies en gebruik het juiste gereedschap.	Ensamble los accesorios del patio según las instrucciones proporcionadas y utilice las herramientas adecuadas.	Sestavte příslušenství na terasu podle dodaných pokynů a používejte vhodné nástroje.	Sastavite dodatke za terasu prema priloženim uputama i koristite odgovarajuće alate.	Sestavite dodatke za teraso v skladu s priloženimi navodili in uporabite ustrezna orodja.	Szerelje össze a terasztartozékokat a mellékelt utasításoknak megfelelően, és használja a megfelelő eszközöket.
Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen und Befestigungen sicher und fest angezogen sind, um Unfälle zu vermeiden.	Make sure all connections and fasteners are secure and tightened to avoid accidents.	Assurez-vous que toutes les connexions et fixations sont sécurisées et serrées pour éviter les accidents.	Assicurarsi che tutti i collegamenti e gli elementi di fissaggio siano sicuri e serrati per evitare incidenti.	Zorg ervoor dat alle verbindingen en bevestigingen goed vastzitten en vastgedraaid zijn om ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que todas las conexiones y sujetadores estén seguros y apretados para evitar accidentes.	Ujistěte se, že všechny spoje a upevňovací prvky jsou bezpečné a dotažené, aby nedošlo k nehodě.	Provjerite jesu li svi spojevi i pričvrtni elementi sigurni i zategnuti kako biste izbjegli nezgode.	Prepričajte se, da so vse povezave in pritrdilni elementi varni in zategnjeni, da preprečite nesreče.	A balesetek elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy minden csatlakozás és rögzítő rögzítve van és meg van húzva.
Schützen Sie Ihr Terrassenzubehör vor extremen Witterungsbedingung en wie starkem Regen, Schnee oder intensiver Sonneneinstrahlung, um Beschädigungen zu vermeiden.	Protect your patio accessories from extreme weather conditions such as heavy rain, snow or intense sunlight to avoid damage.	Protégez vos accessoires de terrasse des conditions météorologiques extrêmes telles que les fortes pluies, la neige ou la lumière intense du soleil pour éviter tout dommage.	Proteggi i tuoi accessori da giardino da condizioni atmosferiche estreme come pioggia battente, neve o luce solare intensa per evitare danni.	Bescherm uw terrasaccessoires tegen extreme weersomstandighede n zoals hevige regen, sneeuw of fel zonlicht om schade te voorkomen.	Proteja los accesorios de su patio de condiciones climáticas extremas como lluvia intensa, nieve o luz solar intensa para evitar daños.	Chraňte své příslušenství na terasu před extrémními povětrnostními podmínkami, jako je silný déšť, sníh nebo intenzivní sluneční záření, aby nedošlo k poškození.	Zaštitite svoj pribor za terasu od ekstremnih vremenskih uvjeta kao što su jaka kiša, snijeg ili jaka sunčeva svjetlost kako biste izbjegli oštećenja.	Zaščitite svojo opremo za teraso pred ekstremnimi vremenskimi razmerami, kot so močan dež, sneg ali močna sončna svetloba, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében óvja terasztartozékait a szélsőséges időjárási viszonyoktól, például heves esőtől, hótól vagy erős napfénytől.
Verwenden Sie keine offenen Flammen wie Kerzen oder Feuerstellen in unmittelbarer Nähe Ihres Terrassenzubehörs, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, do not use open flames such as candles or fire pits in close proximity to your patio accessories.	Pour minimiser les risques d'incendie, n'utilisez pas de flammes nues telles que des bougies ou des foyers à proximité de vos accessoires de terrasse.	Per ridurre al minimo i rischi di incendio, non utilizzare fiamme libere come candele o bracieri in prossimità degli accessori del patio.	Om brandgevaar te minimaliseren, mag u geen open vuur, zoals kaarsen of vuurkorven, in de buurt van uw terrasaccessoires gebruiken.	Para minimizar el riesgo de incendio, no utilice llamas abiertas, como velas o fogones, cerca de los accesorios de su patio.	Abyste minimalizovali nebezpečí požáru, nepoužívejte v těsné blízkosti příslušenství na terasu otevřený oheň, jako jsou svíčky nebo ohniště.	Kako biste smanjili opasnost od požara, nemojte koristiti otvoreni plamen poput svijeća ili ložišta u neposrednoj blizini dodataka za terasu.	Da zmanjšate nevarnost požara, ne uporabljajte odprtega ognja, kot so sveče ali kurišča, v neposredni bližini dodatkov na terasi.	tűzveszély minimalizálása érdekében ne használjon nyílt lángot, például gyertyát vagy tűzhelyet a terasz-tartozékok közvetlen közelében.
Seien Sie vorsichtig mit Raucherwaren wie Zigaretten, um Schäden oder Brände zu vermeiden.	Be careful with smoking products such as cigarettes to avoid damage or fire.	Soyez prudent lorsque vous fumez des produits tels que les cigarettes pour éviter tout dommage ou incendie.	Fare attenzione quando si fumano prodotti come le sigarette per evitare danni o incendi.	Wees voorzichtig met rookproducten zoals sigaretten om schade of brand te voorkomen.	Tenga cuidado con los productos para fumar, como los cigarrillos, para evitar daños o incendios.	Buďte opatrní s kuřáckými výrobky, jako jsou cigarety, aby nedošlo k poškození nebo požáru.	Budite oprezní s proizvodima za pušenje kao što su cigarete kako biste izbjegli oštećenje ili požar.	Bodite previdni pri izdelkih za kajenje, kot so cigarete, da preprečite poškodbe ali požar.	Legyen óvatos a dohányzó termékekkel, például a cigarettával, hogy elkerülje a sérülést vagy a tüzet.
Stellen Sie sicher, dass Terrassenmöbel auf einer ebenen Fläche stehen, um Stürze oder Kippgefahren zu vermeiden.	Make sure patio furniture is on a level surface to avoid falls or tipping hazards.	Assurez-vous que les meubles de patio sont sur une surface plane pour éviter les chutes ou les risques de basculement.	Assicurati che i mobili da giardino siano su una superficie piana per evitare cadute o rischi di ribaltamento.	Zorg ervoor dat terrasmeubilair op een vlakke ondergrond staat om vallen of kantelgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que los muebles del jardín estén sobre una superficie plana para evitar caídas o peligros de vuelco.	Zajistěte, aby byl terasový nábytek na rovném povrchu, aby nedošlo k pádu nebo převrácení.	Provjerite je li namještaj za terasu na ravnoj površini kako biste izbjegli padove ili opasnosti od prevrtanja.	Prepričajte se, da je vrtno pohištvo na ravni površini, da se izognete nevarnostim padcev ali prevrnitve.	Ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok sima felületen legyenek, hogy elkerülje a leesés vagy a felborulás veszélyét.
Verwenden Sie rutschfeste Unterlagen unter Teppichen oder Matten, um ein Abrutschen zu verhindern.	Use non-slip pads under carpets or mats to prevent slipping.	Utilisez des patins antidérapants sous les tapis ou les nattes pour éviter de glisser.	Utilizzare cuscinetti antiscivolo sotto tappeti o tappetini per evitare scivolamenti.	Gebruik antislippads onder tapijten of matten om uitglijden te voorkomen.	Utilice almohadillas antideslizantes debajo de las alfombras o tapetes para evitar resbalones.	Používejte protiskluzové podložky pod koberce nebo rohože, abyste zabránili uklouznutí.	Ispod tepiha ili otirača koristite jastučiće protiv klizanja kako biste spriječili klizanje.	Pod preprogami ali predpražniki uporabite nedrseče podloge, da preprečite zdrs.	Használjon csúszásmentes párnákat a szőnyegek vagy szőnyegek alatt, hogy megakadályozza a csúszást.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Terrassenmöbel und Accessoires sicher für Kinder und Haustiere sind, um Verletzungen zu vermeiden.	Make sure patio furniture and accessories are safe for children and pets to avoid injury.	Assurez-vous que les meubles et accessoires de patio sont sans danger pour les enfants et les animaux domestiques afin d'éviter les blessures.	Assicurati che i mobili e gli accessori da giardino siano sicuri per bambini e animali domestici per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat terrasmeubilair en accessoires veilig zijn voor kinderen en huisdieren om verwondingen te voorkomen.	Asegúrese de que los muebles y accesorios del jardín sean seguros para los niños y las mascotas para evitar lesiones.	Ujistěte se, že terasový nábytek a doplňky jsou bezpečné pro děti a domácí mazlíčky, aby nedošlo ke zranění.	Provjerite jesu li namještaj i dodaci za terasu sigurni za djecu i kućne ljubimce kako biste izbjegli ozljede.	Prepričajte se, da so vrtno pohištvo in dodatki varni za otroke in hišne ljubljence, da preprečite poškodbe.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok és kiegészítők biztonságosak legyenek gyermekek és háziállatok számára.
Bewahren Sie gefährliche Gegenstände wie scharfe Werkzeuge oder Chemikalien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.	Keep dangerous items such as sharp tools or chemicals out of the reach of children and animals.	Gardez les objets dangereux tels que les outils tranchants ou les produits chimiques hors de portée des enfants et des animaux.	Tenere gli oggetti pericolosi come strumenti affilati o sostanze chimiche fuori dalla portata di bambini e animali.	Houd gevaarlijke voorwerpen zoals scherp gereedschap of chemicaliën buiten het bereik van kinderen en dieren.	Mantenga los objetos peligrosos, como herramientas punzantes o productos químicos, fuera del alcance de los niños y los animales.	Nebezpečné předměty, jako jsou ostré nástroje nebo chemikálie, uchovávejte mimo dosah dětí a zvířat.	Držite opasne predmete poput oštarih alata ili kemikalija izvan dohvata djece i životinja.	Neverne predmete, kot so ostra orodja ali kemikalije, hranite izven dosega otrok in živali.	A veszélyes tárgyakat, például éles szerszámokat vagy vegyszereket tartsa távol gyerekektől és állatoktól.
Stellen Sie sicher, dass Terrassenmöbel und Zubehör keine Hindernisse für den Verkehr auf Ihrer Terrasse darstellen, um Stolpergefahren zu vermeiden.	Make sure patio furniture and accessories do not obstruct traffic on your patio to avoid tripping hazards.	Assurez-vous que les meubles et accessoires de patio ne créent pas d'obstacles à la circulation sur votre terrasse afin d'éviter les risques de trébuchement.	Assicurati che i mobili e gli accessori da giardino non creino ostacoli al traffico nel tuo patio per evitare rischi di inciampo.	Zorg ervoor dat terrasmeubilair en accessoires geen obstakels vormen voor het verkeer op uw terras om struikelgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que los muebles y accesorios del jardín no creen obstáculos al tráfico en su patio para evitar riesgos de tropiezo.	Ujistěte se, že terasový nábytek a doplňky nevytvářejí překážky provozu na vaší terase, abyste se vyhnuli nebezpečí zakopnutí.	Pazite da namještaj i dodaci za terasu ne stvaraju prepreke prometu na vašoj terasi kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja.	Poskrbite, da terasno pohištvo in dodatki ne bodo ovirali prometa na vaši terasi, da se izognete nevarnostim spotikanja.	botlásveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a teraszbútorok és kiegészítők ne akadályozzák a forgalmat a teraszon.
Achten Sie darauf, dass Möbel nicht so platziert sind, dass sie den Zugang zu Notausgängen oder Feuerlöschern blockieren.	Make sure that furniture is not placed in such a way that it blocks access to emergency exits or fire extinguishers.	Assurez-vous que les meubles ne sont pas placés de manière à bloquer l'accès aux sorties de secours ou aux extincteurs.	Assicurarsi che i mobili non siano posizionati in modo da bloccare l'accesso alle uscite di emergenza o agli estintori.	Zorg ervoor dat meubilair niet zo wordt geplaatst dat de toegang tot nooduitgangen of brandblussers wordt geblokkeerd.	Asegúrese de que los muebles no estén colocados de manera que bloqueen el acceso a las salidas de emergencia o a los extintores.	Ujistěte se, že nábytek není umístěn tak, aby blokoval přístup k nouzovým východům nebo k hasicím přístrojům.	Pobrinite se da namještaj nije postavljen na način koji blokira pristup izlazima za slučaj opasnosti ili aparatima za gašenje požara.	Prepričajte se, da pohištvo ni postavljeno tako, da blokira dostop do zasilnih izhodov ali gasilnih aparatov.	Ügyeljen arra, hogy a bútorok ne legyenek elhelyezve úgy, hogy ne akadályozzák a vészkijáratokhoz vagy a tűzoltó készülékekhez való hozzáférést.
X kg. Überschreiten Sie diese Gewichtsgrenze nicht, um eine Überlastung des Tisches zu vermeiden und um Unfälle oder Beschädigungen zu verhindern.	X kg. Do not exceed this weight limit to avoid overloading the table and to prevent accidents or damage.	X kg. Ne dépassez pas cette limite de poids pour éviter de surcharger la table et éviter les accidents ou les dommages.	Xkg. Non superare questo limite di peso per evitare di sovraccaricare il tavolo e per prevenire incidenti o danni.	X kg. Overschrijd deze gewichtslimiet niet om overbelasting van de tafel en om ongelukken of schade te voorkomen.	Xkg. No exceda este límite de peso para evitar sobrecargar la mesa y evitar accidentes o daños.	X kg. Nepřekračujte tento hmotnostní limit, abyste zabránili přetížení stolu a předešli nehodám nebo poškozením.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli preopterećenje stola i spriječili nezgode ili štetu.	X kg. Nemojte prekoračiti ovu granicu težine kako biste izbjegli preopterećenje stola i spriječili nezgode ili štetu.	X kg. Ne lépje túl ezt a súlyhatárt az asztal túlterhelésének elkerülése, valamint a balesetek vagy károk elkerülése érdekében.
Verteilen Sie das Gewicht gleichmäßig auf dem Tisch, um die Stabilität zu gewährleisten.	Distribute the weight evenly across the table to ensure stability.	Répartissez le poids uniformément sur la table pour assurer la stabilité.	Distribuire uniformemente il peso sul tavolo per garantire stabilità.	Verdeel het gewicht gelijkmatig over de tafel om stabiliteit te garanderen.	Distribuya el peso uniformemente sobre la mesa para garantizar la estabilidad.	Rozložte váhu rovnoměrně na stůl, abyste zajistili stabilitu.	Ravnomjerno rasporedite težinu na stolu kako biste osigurali stabilnost.	Težo enakomerno porazdelite po mizi, da zagotovite stabilnost.	A stabilitás érdekében egyenletesen ossza el a súlyt az asztalon.
Stellen Sie den Tisch auf einer ebenen, stabilen Oberfläche auf und vermeiden Sie unebene Böden oder instabile Untergründe, um ein Umkippen oder Verrutschen zu verhindern.	To prevent tipping or slipping, place the table on a flat, stable surface and avoid uneven floors or unstable surfaces.	Placez la table sur une surface plane et stable et évitez les sols inégaux ou les surfaces instables pour éviter tout basculement ou glissement.	Posizionare il tavolo su una superficie piana e stabile ed evitare pavimenti irregolari o superfici instabili per evitare ribaltamenti o scivolamenti.	Plaats de tafel op een vlakke, stabiele ondergrond en vermijd oneffen vloeren of onstabiele oppervlakken om kantelen of uitglijden te voorkomen.	Coloque la mesa sobre una superficie plana y estable y evite pisos irregulares o superficies inestables para evitar que se vuelque o resbale.	Umístěte stůl na rovný, stabilní povrch a vyhněte se nerovným podlahám nebo nestabilním povrchům, abyste zabránili převrácení nebo uklouznutí.	Postavite stol na ravnu, stabilnu površinu i izbjegavajte neravne podove ili nestabilne površine kako biste spriječili prevrtanje ili klizanje.	Postavite mizo na ravno, stabilno površino in se izogibajte neravnim tlom ali nestabilnim površinam, da preprečite prevrnitev ali zdrs.	Helyezze az asztalt sima, stabil felületre, és kerülje az egyenetlen padlót vagy instabil felületeket, hogy elkerülje a felborulást vagy elcsúszást.
Vermeiden Sie es, sich auf den Tisch zu lehnen oder ihn als Leiter zu verwenden, um Stürze und Verletzungen zu vermeiden.	Avoid leaning on the table or using it as a ladder to avoid falls and injuries.	Évitez de vous appuyer sur la table ou de l'utiliser comme échelle pour éviter les chutes et les blessures.	Evitare di appoggiarsi al tavolo o di utilizzarlo come scala per evitare cadute e lesioni.	Leun niet op de tafel en gebruik deze niet als ladder om vallen en letsel te voorkomen.	Evite apoyarse en la mesa o utilizarla como escalera para evitar caídas y lesiones.	Neopírejte se o stůl nebo jej nepoužívejte jako žebřík, aby nedošlo k pádu a zranění.	Izbjegavajte naslanjanje na stol ili ga koristite kao ljestve kako biste izbjegli padove i ozljede.	Izogibajte se naslanjanju na mizo ali uporabi le-te kot lestve, da preprečite padce in poškodbe.	Az esések és sérülések elkerülése érdekében ne támaszkodjon az asztalra, és ne használja létraként.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Der Tisch ist für den Außenbereich geeignet, aber direkte Sonneneinstrahlung, Regen oder extreme Witterungsbedingung en können die Haltbarkeit beeinträchtigen.	The table is suitable for outdoor use, but direct sunlight, rain or extreme weather conditions may affect its durability.	La table convient à une utilisation en extérieur, mais la lumière directe du soleil, la pluie ou des conditions météorologiques extrêmes peuvent affecter sa durabilité.	Il tavolo è adatto per l'uso esterno, ma la luce solare diretta, la pioggia o condizioni meteorologiche estreme possono comprometterne la durata.	De tafel is geschikt voor gebruik buitenshuis, maar direct zonlicht, regen of extreme weersomstandighede n kunnen de duurzaamheid beïnvloeden.	La mesa es apta para uso en exteriores, pero la luz solar directa, la lluvia o las condiciones climáticas extremas pueden afectar su durabilidad.	Stůl je vhodný pro venkovní použití, ale přímé sluneční záření, déšť nebo extrémní povětrnostní podmínky mohou ovlivnit jeho životnost.	Stol je prikladan za vanjsku upotrebu, ali izravna sunčeva svjetlost, kiša ili ekstremni vremenski uvjeti mogu utjecati na njegovu trajnost.	Miza je primerna za uporabo na prostem, vendar lahko neposredna sončna svetloba, dež ali ekstremni vremenski pogoji vplivajo na njeno vzdržljivost.	Az asztal kültéri használatra alkalmas, de a közvetlen napfény, eső vagy szélsőséges időjárási viszonyok befolyásolhatják a tartósságát.
Schützen Sie den Tisch vor extremen Wetterbedingungen und lagern Sie ihn bei Nichtgebrauch an einem geschützten Ort, um die Lebensdauer zu verlängern.	To prolong the life of the table, protect it from extreme weather conditions and store it in a sheltered location when not in use.	Protégez la table des conditions météorologiques extrêmes et rangez-la dans un endroit protégé lorsqu'elle n'est pas utilisée pour prolonger sa durée de vie.	Proteggi il tavolo da condizioni atmosferiche estreme e conservalo in un luogo protetto quando non viene utilizzato per prolungarne la durata.	Bescherm de tafel tegen extreme weersomstandighede n en bewaar hem op een beschermde plaats wanneer hij niet wordt gebruikt, om de levensduur te verlengen.	Proteja la mesa de condiciones climáticas extremas y guárdela en un lugar protegido cuando no esté en uso para prolongar su vida útil.	Chraňte stůl před extrémními povětrnostními podmínkami a uložte jej na chráněné místo, když se nepoužívá, abyste prodloužili jeho životnost.	Zaštitite stol od ekstremnih vremenskih uvjeta i pohranite ga na zaštićeno mjesto kada se ne koristi kako biste produljili njegov vijek trajanja.	Zaščitite mizo pred ekstremnimi vremenskimi razmerami in jo shranite na zaščiteno mesto, ko je ne uporabljate, da podaljšate njeno življenjsko dobo.	Védje az asztalt a szélsőséges időjárási viszonyoktól, és használaton kívül tárolja védett helyen, hogy meghosszabbítsa az élettartamát.
Überladen Sie den Tisch nicht mit schweren Gegenständen oder zu viel Gewicht, um strukturelle Schäden zu vermeiden.	Do not overload the table with heavy objects or too much weight to avoid structural damage.	Pour éviter des dommages structurels, ne surchargez pas la table avec des objets lourds ou trop de poids.	Per evitare danni strutturali, non sovraccaricare il tavolo con oggetti pesanti o peso eccessivo.	Om structurele schade te voorkomen, mag u de tafel niet overbelasten met zware voorwerpen of te veel gewicht.	Para evitar daños estructurales, no sobrecargue la mesa con objetos pesados o demasiado peso.	Aby nedošlo k poškození konstrukce, nepřetěžujte stůl těžkými předměty nebo příliš velkou hmotností.	Kako biste izbjegli oštećenje strukture, nemojte preopteretiti stol teškim predmetima ili prevelikom težinom.	Da preprečite strukturne poškodbe, mize ne obremenjujte s težkimi predmeti ali preveliko težo.	A szerkezeti sérülések elkerülése érdekében ne terhelje túl az asztalt nehéz tárgyakkal vagy túl sok súllyal.
Kinder sollten den Tisch nicht als Spielplatz betrachten und nicht darauf klettern oder springen, um Verletzungen zu vermeiden.	Children should not consider the table as a playground and should not climb or jump on it to avoid injury.	Les enfants ne doivent pas considérer la table comme un terrain de jeu et ne doivent pas grimper ou sauter dessus pour éviter de se blesser.	I bambini non devono considerare il tavolo come un parco giochi e non devono arrampicarsi o saltarci sopra per evitare lesioni.	Kinderen mogen de tafel niet als een speeltuin beschouwen en mogen er niet op klimmen of springen om letsel te voorkomen.	Los niños no deben tratar la mesa como un parque de juegos y no deben subirse ni saltar sobre ella para evitar lesiones.	Děti by neměly zacházet se stolem jako s hřištěm a neměly by na něj lézt ani na něj skákat, aby nedošlo ke zranění.	Djeca ne bi trebala tretirati stol kao igralište i ne bi se smjela penjati ili skakati po njemu kako bi izbjegla ozljede.	Otroci naj mize ne obravnavajo kot igrišče in naj ne plezajo ali skačejo po njej, da se izognejo poškodbam.	gyerekek ne kezeljék az asztalt játszótérként, és ne másszanak fel vagy ugráljanak rá a sérülések elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kinder den Tisch nicht unbeaufsichtigt benutzen und dass keine scharfen oder gefährlichen Gegenstände auf dem Tisch liegen.	Make sure that children do not use the table unsupervised and that there are no sharp or dangerous objects on the table.	Assurez-vous que les enfants n'utilisent pas la table sans surveillance et qu'il n'y a pas d'objets pointus ou dangereux sur la table.	Assicurarsi che i bambini non utilizzino il tavolo senza sorveglianza e che non vi siano oggetti taglienti o pericolosi sul tavolo.	Zorg ervoor dat kinderen de tafel niet zonder toezicht gebruiken en dat er geen scherpe of gevaarlijke voorwerpen op de tafel liggen.	Asegúrese de que los niños no utilicen la mesa sin supervisión y que no haya objetos punzantes o peligrosos sobre la mesa.	Ujistěte se, že děti nepoužívají stůl bez dozoru a že na stole nejsou žádné ostré nebo nebezpečné předměty.	Pazite da djeca ne koriste stol bez nadzora i da na stolu nema oštih ili opasnih predmeta.	Pazite, da otroci mize ne uporabljajo nenadzorovani in da na mizi ni ostrih ali nevarnih predmetov.	Ügyeljen arra, hogy gyermekek ne használják az asztalt felügyelet nélkül, és ne legyenek éles vagy veszélyes tárgyak az asztalon.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta fisieke, zintuiglijke of sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovévejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.